

# Decreto Dirigenziale n. 34 del 22/08/2013

A.G.C. 12 Area Generale di Coordinamento: Sviluppo Economico

Settore 3 Promozione e Internazionalizzazione del Sistema Produttivo

## Oggetto dell'Atto:

PO FESR CAMPANIA 2007/2013 OBIETTIVO OPERATIVO 2.6 - PARTECIPAZIONE DELLA REGIONE CAMPANIA ALL'EVENTO "CIFIT" 2013- CHINA INTERNATIONAL FAIR FOR INVESTMENT AND TRADE (XIAMEN 08-11SETTEMBRE 2013) PROPOSTA ALL'AGC 09 DEGLI ADEMPIMENTI RELATIVI ALL' AFFIDAMENTO DEFINITIVO A FAVORE DI INTRADO SRL (CIG:5281153153) E DI MEETINGS & WORDS (CIG:ZA40B25E79) CUP:B96G13000290009 CODICE SMILE:15

### IL DIRIGENTE

#### PREMESSO CHE:

- a) il D.lgs 112/98 "Conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle Regioni ed agli enti locali, in attuazione del capo I della legge 15 marzo 1997, n. 59 " disciplina il conferimento alle Regioni delle funzioni e dei compiti esercitati dallo Stato nel settore dello sviluppo economico, anche in ambito internazionale;
- b) l'art. 117 della Costituzione attribuisce alle Regioni funzioni legislative concorrenti in materia di commercio estero e internazionalizzazione;
- c) nell'esercizio di tali funzioni concorrenti, la Regione Campania ha assunto un ruolo strategico nel processo di promozione nazionale ed internazionale della realtà economica e produttiva regionale;
- d) il Parlamento ed il Consiglio Europeo hanno adottato il Regolamento (CE) n. 1080 del 5 luglio 2006 relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale e recante abrogazione del Regolamento (CE) 1783/1999;
- e) il Consiglio Europeo ha adottato il Regolamento n. 1083 del 11 luglio 2006 recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), sul Fondo sociale europeo (FSE) e sul Fondo di coesione e che abroga il Regolamento (CE) n. 1260/1999;
- f) la Giunta Regionale, con deliberazione n. 1042 del 1 agosto 2006, ha adottato il "Documento Strategico Regionale per la politica di coesione 2007-2013";
- g) la Giunta Regionale, con deliberazione n. 453 del 16 marzo 2007, ha approvato tutte le proposte di Programmi operativi e, tra l'altro, la proposta di Programma Operativo Regionale FESR 2007-2013;
- h) la Commissione Europea, con decisione n. C(2007) 4265 dell'11 settembre 2007, ha adottato la proposta di Programma Operativo Regionale Campania FESR 2007-2013 (di seguito POR FESR 2007 2013);
- i) la Giunta Regionale, con deliberazione n. 1921 del 9 novembre 2007, ha preso atto dell'adozione del POR FESR 2007-2013 e lo ha trasmesso al Consiglio Regionale;
- j) la Giunta Regionale, con deliberazione n. 26 dell' 11/01/2008, ha approvato il Piano finanziario per gli Obiettivi Operativi del POR FESR 2007/2013;
- k) il Comitato di Sorveglianza del POR FESR 2007-2013 ha approvato i criteri di selezione delle operazioni ai sensi del Reg. CE n. 1083/2006 e che la Giunta Regionale ne ha preso atto con la DGR 879/2008 e s.m.i.;
- con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 62 del 7 marzo 2008 e s.m.i. sono stati designati i Responsabili di Obiettivo Operativo ai quali è stata affidata la gestione, il monitoraggio

- e il controllo ordinario delle operazioni a valere sugli obiettivi operativi del Programma FESR 2007-2013;
- m) con Decreto del Presidente della Repubblica n. 196 del 3 ottobre 2008 è stato approvato il regolamento di esecuzione del Regolamento (CE) n. 1083/2006 recante disposizioni generali sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo e sul Fondo di Coesione;
- n) con DD 94/2009 dell' AGC 09, sono state approvate le linee giuda e strumenti per comunicare;
- o) con DGR n. 1715 del 20/11/2009 la Giunta Regionale ha approvato il "Manuale di Attuazione" del POR FESR Campania 2007/13;
- p) con DD AGC 09 n. 158 del 10/05/2013 è stata approvata la nuova versione del Manuale di Attuazione del POR FESR Campania 2007-2013 e relativi allegati;
- q) con D.D. A.G.C. 09 n. 3 del 10/05/2013 è stata approvata la versione 02 del "Manuale delle procedure per i controlli di primo livello del POR FESR Campania 2007-2013" che sostituisce quanto già approvato con i precedenti DD.D. AGC 09 n. 17 del 22/04/2011, n.354 del 03/11/2010 e n. 357 del 08/11/2010;
- r) con DD. n. 18 A.G.C. 08 del 18/12/2012 è stato approvato il nuovo manuale delle procedure di certificazione della spesa del PO Campania Fesr 2007-13;
- s) la Commissione Europea, con le decisioni C(2012)1843 del 27/3/2012, C(2012)6248 e C(2013) 4196 + rispettivamente del 27/03/2012, 21/09/2012 e 05/07/2013, ha approvato le successive proposte di modifica al Programma Operativo, e che con Delibere n. 166 del 4/4/2012, n. 521 del 28/09/2012 e n. 226 del 19/07/2013, la Giunta regionale ha preso atto delle succitate Decisioni della Commissione europea.

## PREMESSO ALTRESI':

- a) che con Delibera di Giunta Regionale n. 99 del 27/05/2013 sono state approvate le "Linee Guida per l'Internazionalizzazione" che tengono conto dei recenti mutamenti avvenuti nella struttura del commercio estero della Campania;
- b) che con Delibera di Giunta Regionale n. 100 del 27/05/2013 è stato approvato il progetto "Promozione del *Made in Campania*" in attuazione di una parte degli interventi previsti dalle Linee guida per l'internazionalizzazione approvate, demandando agli atti di competenza dirigenziale la definizione del calendario degli eventi e delle attività da realizzare e destinando un importo di €. 1.500.000,00 (unmilionecinquecentomila euro) per il finanziamento del suddetto progetto "Promozione del *Made in Campania*" a valere sulle risorse del POR- FESR 2007-13 Obiettivo Operativo 2.6;
- c) che la stessa Delibera di Giunta Regionale 100/2013 prevede che la definizione del calendario degli eventi e delle attività da realizzare sia da definire di concerto con le imprese dei settori interessati e con gli enti competenti, nel rispetto delle politiche nazionali e della normativa vigente per il POR 2007-13;
- d) che il Tavolo di partenariato si è riunito ed ha espresso parere favorevole con verbale del 18/07/2013, acquisito al prot. del Settore 03 AGC 12 al n. 0527332 del 19/07/2013, relativamente alla proposta di calendario degli eventi e delle attività da realizzare nell'ambito del progetto



- "Promozione del *Made in Campania*", da sottoporre a consultazione on-line e che saranno attuati nel periodo settembre /dicembre 2013;
- e) che al fine di permettere la fase di concertazione con le imprese campane in data 22 luglio è stata pubblicata sul sito della Regione Campania una consultazione pubblica con scadenza il 29/07/2013;
- f) che, al termine della succitata consultazione è stato redatto il calendario degli eventi da attuare a titolarità regionale che il Settore 03 dell'A.G.C. 12 intende organizzare a valere sull'Ob. Op. 2.6 del POR-Fesr 2007-13 per il periodo settembre-dicembre 2013, per un importo complessivo di €. 1.000.000 dell'importo programmatico di €. 1.500.000 previsto dalla DGR 100/2013, destinando il residuo importo di € 500.000,00 ad eventuali altre attività da svolgere con modalità "a regia" regionale;
- g) che con il DD n.24 del 06/08/2013, pubblicato sul BURC n. 44 del 12/08/2013 e sul sito della Regione Campania, è stato approvato il calendario degli eventi a "titolarità" da realizzare in esecuzione della DGR n. 100 del 27/05/2013, il quale prevede anche la partecipazione al XVII° CIFIT (CHINA INTERNATIONAL FAIR FOR INVESTMENT & TRADE), Cina- in programma a Xiamen (Fujan) dal 08 al 11 settembre 2013 e che rappresenta il più importante evento multisettoriale governativo organizzato annualmente in Cina per la promozione degli investimenti esteri in Cina e cinesi all'estero;
- h) che con DD. N. 25 del 08/08/2013 dell'A.G.C. 12 Sett. 03, pubblicato sul BURC n. 44 del 12/08/2013 e sul sito della Regione Campania, è stato approvato l'avviso pubblico per l'acquisizione di manifestazioni di interesse da parte di aziende e consorzi campani a partecipare al CIFIT 2013;
- i) che, con DD n. 28 del 13/08/2013 dell'AGC 12- Sett. 03 è stato ammesso a finanziamento l'intervento denominato "Partecipazione della Regione Campania all'evento "XVII° CIFIT (CHINA INTERNATIONAL FAIR FOR INVESTMENT & TRADE)" (8/11 settembre 2013)" per l'importo complessivo di Euro 114.980,00 (Iva inclusa) con il seguente quadro economico:

Voci di spesa	Imponibile	Iva	Totale
Acquisizione area e			
allestimento della stessa	20.000,00	4.200,00	24.200,00
Organizzazione		4.200,00	24.200,00
workshop			
pluritematico	15.000,00	3.150,00	18.150,00
incontri bilaterali			
istituzionali e			
business ed attività	10.000,00		
collaterali		2.100,00	12.100,00
Ricerca e selezione			
progetti di			
investimento e			
cooperazione	10.000,00		
bilaterale		2.100,00	12.100,00
Servizi di			
interpretariato	10.000,00	2.100,00	12.100,00
Hostess	5.000,00	1.050,00	6.050,00

Materiale promozionale(broc			
hure e pen drive)	10.000,00	2.100,00	12.100,00
Traduzioni	5.000,00	1.050.00	6.050.00
materiale		1.050,00	6.050,00
Servizio	5.000,00		
fotografico		1.050,00	6.050,00
Contributo per Autorità di	30,00		
Vigilanza			30,00
Viaggi, vitto e alloggio	5.000,00	1.050,00	6.050,00
TOTALE	95.030,00	19.950,00	114.980,00

- j) che con il medesimo decreto è stato affidato provvisoriamente, nelle more di acquisire la documentazione necessaria e regolare ai sensi dell' art. 6 del DPR 207/2010 e ai sensi dell' art. 11 e 12 del D.lgs. 163/06, a **Intrado Srl** e a **Meetings & Words**, la fornitura di servizi necessari per la partecipazione della Regione Campania al medesimo evento ed è stato approvato lo schema di convenzione;
- k) che alle prestazioni oggetto del presente provvedimento si applica la normativa dettata in tema di contratti pubblici di cui alla LR. 3/2007 e al Dlgs. 163/2006, con particolare riferimento all'art. 38 della LR. 3, all'art. 57 comma 2 lett. b) del Dlgs 163/2006, che consentono l'affidamento diretto se i servizi richiesti sono attinenti alla tutela di diritti esclusivi, all' art. 125 comma 11 che consente l'affidamento diretto da parte del Responsabile del procedimento, nonché all'art. 17 della LR. 3 e all'art 125 del Dlgs 163/2006, che consentono l'affidamento diretto di servizi, nel caso in cui ricorrano gli estremi previsti dalle disposizioni medesime;
- l) che i servizi forniti ai sensi dell' art. 57 comma 2 lettera b) da Intrado Srl sono: acquisizione area e allestimento della stessa, organizzazione del workshop pluritematico, organizzazione degli incontri bilaterali istituzionali e business ed attività collaterali, ricerca e selezione di progetti di investimento e cooperazione bilaterale, servizi di interpretariato e di hostess;
- m) che i servizi forniti ai sensi dell' art. 125 comma 11 da Intrado Srl sono: materiale promozionale(brochure e pen drive), traduzioni in cinese del materiale, servizio fotografico;
- n) che i servizi forniti ai sensi dell' art. 125 comma 11 da Meetings & Words sono: viaggi, vitto e alloggio, visti di ingresso in Cina;
- o) che l'importo complessivo presuntivo di Euro 114.980,00 risulta disponibile nell'ambito delle risorse programmate operativamente con la suddetta DGR 100 del 27/05/2013 a valere sull'Ob. Op. 2.6 del POR FESR 2007-2013;

## **CONSIDERATO** che

- a) al prot. n. 0584185 del 13/08/2013 del Settore 03 dell' AGC 12, per l' **Intrado Srl**, è stato acquisito on line il DURC, richiesto con procedura digitale, regolare e in corso di validità;
- b) al prot. n. 0587652 del 20/08/2013 del Settore 03 dell' AGC 12, per la **Meetings & Words**, è stato acquisito on line il DURC, richiesto con procedura digitale, regolare e in corso di validità;

- c) al prot. n. 0587963 del 20/08/2013 ed al prot. n. 0587949 del 20/012/2013 del Settore 03 dell' AGC 12, per **Intrado Srl**, sono state acquisite, rispettivamente, la visura camerale e la comunicazione antimafia;
- d) al prot. n. 0587968 del 20/08/2013 ed al prot. n. 0587956 del 20/012/2013 del Settore 03 dell' AGC 12, per **Meetings & Words**, sono state acquisite, rispettivamente, la visura camerale e la comunicazione antimafia;
- e) con note prot. 0588101 del 20/08/2013 e prot. 0588104 del 20/08/2013 è stato richiesto a **Intrado Srl** e a **Meetings & Words**, la dichiarazione ai sensi degli art. 38 e 39 del D.lgs. 163/06 e ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR 445/2000;
- f) sono state acquisite al prot. n. 0588849 del 21/08/2013 ed al prot. n. 0589628 del 21/08/2013 le suddette dichiarazioni;
- g) la titolarità dei capitoli afferenti al POR FESR 2007-2013, ivi compreso il capitolo di spesa 2634 U.P.B. 22.84.245 –, a seguito dell'approvazione del bilancio gestionale 2011 con avvenuto DGR 157, risulta assegnata al Settore 02 dell'A.G.C. 09, mentre permane in capo al Dirigente del Settore 03 dell'A.G.C. 12 la Responsabilità dell'Obiettivo Operativo 2.6;
- h) con nota prot. n. 6797/UDCP/GAB/CG del 25.05.2011, è stata definita la procedura da seguire per l'emanazione degli atti relativi all'assunzione degli impegni nonché alla disposizione delle liquidazioni di spesa a valere sui capitoli di tutti gli OO.OO del Programma;

## RITENUTO pertanto di:

- a) dovere affidare definitivamente alla società Intrado Srl, (con sede in Napoli in via Partenope n. 5- C.F. e P.I. 07879130636), la fornitura dei servizi necessari per la partecipazione della Regione Campania all'evento "XVII° CIFIT (CHINA INTERNATIONAL FAIR FOR INVESTMENT & TRADE)" (8 al 11 settembre 2013), per un corrispettivo economico di € 108.900,00 (Iva inclusa);
- b) dovere affidare definitivamente alla società **Meetings & Words** con sede a Maddaloni (CE)- in via Caudina n. 20- C.F. e P.I. 02344190612), la fornitura di servizi necessari a garantire la partecipazione (viaggio, vitto, alloggio, visti di ingresso), il presidio e le attività, dei due delegati della Regione Campania al succitato evento per un corrispettivo economico di € **6.050,00** (**Iva inclusa**);
- c) rinviare a successivo provvedimento la proposta di versamento del contributo previsto dalle normative vigenti di €. 30,00 a favore dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture;
- d) dover proporre all' Autorità di Gestione, alla stregua della nota prot. n. 6797/UDCP/GAB/CG del 25.05.2011, con la quale è stata definita la procedura da seguire per l'emanazione degli atti relativi all'assunzione degli impegni nonché alla disposizione delle liquidazioni di spesa a valere sui capitoli di tutti gli OO.OO del Programma, l' impegno di spesa per un totale complessivo di €. 114.980,00 (IVA inclusa), di cui €. 108.900,00 (Iva inclusa) per il servizio affidato a Intrado srl, €. 6.050,00 (Iva inclusa) per il servizio affidato a Meeting & Word ed €. 30,00 da versare quale contributo previsto dalle normative vigenti a favore dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture;
- e) indicare la codifica di bilancio in base al D.Lgs. n.118/2011 per entrambi gli affidamenti;

Capitolo					rog olo	Piano dei conti									COFOG			TR		SIOPE				
2634	1	4	0	5	2	2	0	3	0	3	0	3	0	0	0	0	4	9	3	2	0	3	0	2

- f) dover procedere alla sottoscrizione di apposite Convenzioni per la disciplina dei diritti e degli obblighi reciproci derivanti dagli affidamenti in discorso;
- g) inviare il presente atto, ai fini della pubblicazione ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013, al Settore Stampa, Documentazione ed informazione e Bollettino Ufficiale;
- h) precisare che le percentuali di cofinanziamento sono pari al 75% in quota UE e 25% in quota nazionale;

#### **VISTI**

- a) La D.G.R. n. 26 del 11/01/2008, avente ad oggetto "PO FESR 2007-2013. Approvazione piano finanziario per obiettivo operativo";
- b) Il D.P.G.R. n. 62 del 07/03/2008, di designazione dei Responsabili degli Obiettivi Operativi;
- c) La D.G.R. n. 879 del 16/05/2008, avente ad oggetto "POR Campania FESR 2007-2013 Presa d'atto dei Criteri di selezione delle operazioni;
- d) La D.G.R. n. 1715 del 20/11/2009, avente ad oggetto "POR FESR Campania 2007/2013. Approvazione Versione 1 del Manuale di attuazione del POR FESR Campania 2007-13;
- e) Il DD AGC 09 n. 158 del 10/05/2013 di approvazione della nuova versione del Manuale di attuazione del POR FESR Campania 2007-13;
- f) Il D.D. A.G.C. 09 n. 3 del 10/05/2013 è stata approvata la versione 02 del "Manuale delle procedure per i controlli di primo livello del POR FESR Campania 2007-2013" che sostituisce quanto già approvato con i precedenti DD.DD. AGC 09 n. 17 del 22/04/2011, n. 354 del 03/11/2010 e n. 357 del 08/11/2010;
- g) la D.G.R. n. 372 del 19/07/2011 con la quale è stato conferito al dott. Sergio Mazzarella l'incarico di Dirigente del Servizio 01 del Settore 03 "Promozione e Internazionalizzazione del Sistema produttivo" dell'A.G.C. 12 "Sviluppo Economico";
- h) la D.G.R. n. 174 del 03/06/2013 con la quale è stato conferito al dr. Francesco Paolo Iannuzzi l'incarico di Dirigente ad interim del Settore 03 "Promozione e Internazionalizzazione del Sistema produttivo" dell'A.G.C. 12 "Sviluppo Economico";
- i) la DGR n. 99 del 27/05/2013 di approvazione delle "Linee guida per l'internazionalizzazione della Regione Campania";
- j) la DGR n.100 del 27/05/2013 di approvazione del progetto"Promozione del *Made in Campania*"
- k) il DD. n. 24 del 06/08/2013 del Settore 03 dell'A.G.C. 12 di approvazione del calendario degli eventi di attuazione della DGR 100/2013 relativo al periodo settembre-dicembre 2013;
- la L.R. 5 del 6 maggio 2013 con la quale il Consiglio Regionale ha approvato le disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione Campania (Legge finanziaria regionale 2013)";



- m) la L.R 6 maggio 2013, n.6 con la quale il Consiglio Regionale ha approvato il Bilancio di previsione della Regione Campania per l'anno 2013 e bilancio pluriennale per il triennio 2013 -2015:
- n) La D.G.R. n. 170 del 3/06/2013 di approvazione bilancio gestionale 2013-2014-2015;

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dai competenti uffici del Settore "Promozione e Internazionalizzazione del Sistema produttivo"

#### **DECRETA**

Per i motivi esposti in narrativa che s'intendono qui di seguito integralmente riportati e trascritti, di:

- 1) affidare definitivamente alla società **Intrado Srl**, (con sede in Napoli in via Partenope n. 5- C.F. e P.I. 07879130636), la fornitura dei servizi necessari per la partecipazione della Regione Campania all'evento "XVII° CIFIT (CHINA INTERNATIONAL FAIR FOR INVESTMENT & TRADE)" (8 al 11 settembre 2013), come da premessa, per un corrispettivo economico di € **108.900,00** (Iva inclusa);
- 2) affidare definitivamente alla società **Meetings & Words** con sede a Maddaloni (CE)- in via Caudina n. 20- C.F. e P.I. 02344190612), la fornitura di servizi necessari a garantire la partecipazione(viaggio, vitto, alloggio, visti di ingresso), il presidio e le attività, dei due delegati della Regione Campania al succitato evento, come da premessa, per un corrispettivo economico di € **6.050,00** (Iva inclusa);
- 3) rinviare a successivo provvedimento la proposta di versamento del contributo previsto dalle normative vigenti di €. 30,00 a favore dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture:
- 4) proporre all' Autorità di Gestione, alla stregua della nota prot. n. 6797/UDCP/GAB/CG del 25.05.2011, con la quale è stata definita la procedura da seguire per l'emanazione degli atti relativi all'assunzione degli impegni nonché alla disposizione delle liquidazioni di spesa a valere sui capitoli di tutti gli OO.OO del Programma, l'impegno di spesa per un totale complessivo di €. 114.980 (IVA inclusa), di cui €. 108.900,00 (Iva inclusa) per il servizio affidato a Intrado srl, €. 6.050,00 (Iva inclusa) per il servizio affidato a Meeting & Word ed €. 30,00 da versare quale contributo previsto dalle normative vigenti a favore dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture;
- 5) indicare la codifica di bilancio in base al D.Lgs. n.118/2011 per entrambi gli affidamenti;

Capitolo	Missione/Prog ramma/Titolo						Piano dei conti									COFOG			TR		SIOPE			
2634	1	4	0	5	2	2	0	3	0	3	0	3	0	0	0	0	4	9	3	2	0	3	0	2

- 6) procedere alla sottoscrizione di apposite Convenzioni per la disciplina dei diritti e degli obblighi reciproci derivanti dagli affidamenti in discorso;
- 7) precisare che le percentuali di cofinanziamento sono pari al 75% in quota UE e 25% in quota nazionale;

- 8) inviare il presente atto, ai fini della pubblicazione ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013, al Settore Stampa, Documentazione ed informazione e Bollettino Ufficiale;
- 9) rinviare a quanto non espressamente previsto al Manuale di attuazione approvato con DD AGC 09 n. 158 del 10/05/2013.
- 10) trasmettere il presente provvedimento:
  - all'AGC 09 Rapporti con gli Organi Nazionali ed Internazionali in materia di interesse regionale;
  - al Coordinatore dell'AGC 12;
  - Al Settore, Stampa, Documentazione ed informazione e Bollettino Ufficiale;
  - all'Assessore alle Attività Produttive;
  - al Capo Dipartimento della Programmazione e dello Sviluppo Economico;
  - al Settore Entrate e della Spesa di Bilancio;
  - all'AGC 02 Affari Generali della Giunta Regionale Settore 01 Servizio 04 "Registrazione atti monocratici – Archiviazione decreti dirigenziali";

Il Responsabile dell'O.O. 2.6 Francesco P. Iannuzzi